

На всички, които си мислят,  
че никога няма да научат  
английски!

**PONS**

**Instant  
ENGLISH**

Автор: Джон Питър Слоан

1 издание 2014

Original title: Instant English

© GRIBAUDO - IF - Idee editoriali Feltrinelli srl Socio Unico Giangiacomo

Feltrinelli Editore srl

Via Andegari, 6

20121 Milano (Italy)

[www.feltrinellieditore.it/gribaudo/](http://www.feltrinellieditore.it/gribaudo/)

Printed in Bulgaria

© КЛЕТ България ООД, 2014

ул. Петър Делян 22, 1124 София, България

Тел.: (02) 843 20 70; Факс: (02) 943 15 65

[info@pons.bg](mailto:info@pons.bg) • [info@klett.bg](mailto:info@klett.bg)

[www.pons.bg](http://www.pons.bg) • [www.klett.bg](http://www.klett.bg)

Всички права запазени.

Редакция: ПОНС

Превод: Георги Кайтазов

Дизайн на логото: Ервин Поел, Хайделберг

Преработка на логото: Сабине Редлин, Лудвигсбург

Илюстрации: Сара Педрони

Снимки на корицата: Sir Norman Foster Building: Michael Blann; Chrysler Building, Statue of Liberty, Big Ben, Canary Wharf: Thinkstock

Дизайн на корицата: Ане Хелбих, Шутгарт

Оформление: ORBIT – San Martino Buon Albergo (VR), Italy

Предпечат: Полистар ЕООД, София

Печат: Булвест Принт АД, Пловдив

Отпечатано в България.

ISBN 978-954-344-251-5

Джон Питър Слоан

---

# INSTANT ENGLISH

---

Курсът е за всички, които си мислят,  
че никога няма да научат английски!



# СЪДЪРЖАНИЕ

Увод	6
<b>ГРАМАТИКА</b>	
СТЬПКА 1	10
СТЬПКА 2	56
СТЬПКА 3	120
СТЬПКА 4	162
СТЬПКА 5	186
<b>РАЗГОВОРЕН АНГЛИЙСКИ (ENGLISH IN USE)</b>	
НА РАБОТА (AT WORK)	210
ЗАД ГРАНИЦА (GOING ABROAD)	234
<b>СИТУАЦИИ И ДУМИ (SITUATIONS AND WORDS)</b>	
ИСТИНСКИЯТ ЖИВОТ (REAL LIFE)	256
ИДИОМИ (IDIOMS)	276
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ</b>	
Отговори и преводи	340
Речник	377
Правилни глаголи	387
Неправилни глаголи	394
Индекс	397

# УВОД

Като учител в голямо училище по английски език в Италия бързо разбрах, че методът, по който преподаваха там, е труден и неефективен за моите студенти. Има много неща, които не могат да се пренесат едно към едно от единия в другия език. Този метод се прилагаше в училището и често водеше до недоразумения. Затова тайно обяснявах нещата на италиански ...

Дадох на учениците си някои думи и глаголи, за да могат с помощта на **Building Blocks** метода (метод на LEGO®) да правят прости изречения на английски от самото начало. Стараех се да подбирам **забавни примери** поради една основна причина – всеки учи по-лесно, когато се забавлява. Всичките ми ученици и години по-късно все още си спомнят откачените истории, които писах, за да им обясня правилата ... а благодарение на тези истории помнят и **граматичните правила!**

Методът ми се основава най-вече върху **простотата, логиката** и здравия разум. Това е много успешна рецепта – затова реших да я опиша в книга. Ученето на английски език може да бъде наистина забавно, когато разглеждате всяко упражнение като игра или пъзел! Ще запомняте по-лесно правилата, ако ги използвате веднага – **по време на пътуване** или **на работното място**. Ще можете да ги прилагате, за да разкриете всички малки тайни на англичаните – типичните и често използвани изрази и идиоми. Този метод не само ще Ви донесе чувство на удовлетворение в най-кратко време, но има и още едно голямо предимство – както всички знаем, английският език е езикът на бъдещето!

Темите в книгата са подредени по важност в английския език. Обръщам внимание върху всички важни теми, които ще Ви позволят да овладеете основите на английския и да водите разговори. Примерите са дадени с превод на български език.

В квадратни скоби до думите на английски език ще намерите произношението им, което за Ваше улеснение е изписано с кирилица. Разбира се, не бива да се осланяте само на тази „транкрипция“. Добре е да проверявате звученето на думите в речник, за да сте напълно сигурни.

Искам да Ви обръна внимание само върху някои от особеностите в произношението. Съчетанието **th** се произнася средно между **д** и **т**, като се постави върхът на езика между зъбите. **R** в някои случаи не се произнася толкова отчетливо, като българското **p** – езикът се повдига към небцето и леко се извива назад. **E** в английския има два варианта – веднъж се произнася като **и**, напр. в думата **he** [хи], а може да се произнася и отворено, нещо средно между **e** и **ъ**, напр. в думата **her** [хър]. **L** винаги се произнася меко.

На [www.pons.bg/instant-english](http://www.pons.bg/instant-english) ще намерите видеоклипове, в които ще Ви обясня някои трудни моменти от английското произношение и ще Ви дам полезни съвети.

Пожелавам Ви да се забавлявате и наслаждавате на успехите си – *have fun and enjoy yourself!*